

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

The only Slovenian daily in the  
United States.  
Issued every day except Sundays  
and Holidays.

NO. 89. — ŠTEV. 89.

NEW YORK, MONDAY, APRIL 17, 1911. — PONEDELJEK, 17. MAL. TRAVNA, 1911.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.  
VOLUME XIX. — LETNIK XIX.

## Iz delavskih krogov.

### Svetovni mir.

Vzlic živahni agitacijsi socialisti v unijah tobačnih delavcev je pri volitvah zmagal konzervativni element.

### POMORSKI DELAVCI V CHICAGO.

Pivovarniški delavci v Bridgeportu, Conn., so sklenili z delodajalcem delavsko pogodbo, vsled česar je izostal nameravan štrajk.

Predsednik American Federation of Labor Samuel Gompers bo jutri v Cooper Union v New Yorku predaval o svetovnem miru. Shod priredi mirovna družba. Central Federated Union bo delavskega voditelja opozorila na to, da se mirovna družba poteguje za to, da bi se med Zjednjennimi državami in Anglo sklenila razsodisčna pogodba, s čemer bodo Zjed. države lahko zapletene v boj med Anglijo in Nemčijo. Najbrže bode Samuel Gompers odgovarjal na te trditve.

### Socialisti propadli.

Socialisti so na vse načine delali na to, da bi pri volitvah v osrednji odbor tobačne organizacije v New Yorku zmagali. Razvili so bili živahno agitacijo, da bi strmolagili Samuela Gompersa, toda to se jim ni posrečilo. Predsednikom, oziroma podpredsednikom sta bila izvoljena C. W. Perkins in Samuel Gompers.

### Strajk v Chicagu.

Nad 10.000 delavcev v Chicagu, Ill., ki so uposleni na parnihih in v pristaniščih, so pri otvoriti prometa na velikih jezerih pričeli štrajkati. Strajk traja zdaj že tri leta. Povod štrajku je dala Lake Carriers Association, ker je bila upeljala tajen kontrolni sistem za delavce.

### Pivovarniški delavci v Bridgeportu ne bodo štrajkali.

Bridgeport, Conn., 15. aprila. Pivovarniški delavci so sklenili z delodajalcem delavsko pogodbo in tako bo izostal nameravan štrajk. Strojniki in kurjaci so dosegli, da bodo oddajaj naprej delali samo osem ur na dan namesto 12 in drugi delavci pa bodo dobili boljše plače.

### Premogarski štrajk v Canadi.

Ottawa, Ont., 15. aprila. Premogarski štrajk v južnem delu province Alberta in v British Columbia je zavzel velike dimenzije. Uradniki United Mine Workers of America so poslani na canadskega delavskega ministra brzojav, v katerem ga prisojijo, da odredi preiskavo, zakaj se ni sklenila delavska pogodba med premogarji in lastniki premogovnih jam. United Mine Workers of America zahtevajo zvišanje plače in ureditev delavskih razmer. Delavski minister je obvestil obe stranki, delavce in delodajalce, da bo odredil preiskavo in vodstvo iste izročil posbenemu preiskovalnemu odboru. Delavce bo v odboru zastopal A. J. Carter iz Ferie.

### Proti krošnarjem v New Yorku.

V Supreme Court v New Yorku se je uvedlo postopanje, ki meri na to, da se odpravijo krošnarji s svojimi vozovi, stojnicami in drugimi predmeti, ki ovirajo promet na javnih cestah. Sodno postopanje se je uvedlo na zahtevanje požarnega departementa. Ako bo isto imelo uspeha, potem bo nad 1500 ljudi izgubilo pravico do krošnarenja. Požarni departement se je pritožil, da krošnarji z vozovi in drugimi vozili zapirajo in ovirajo promet na cestah.



Posrečen roparski napad na banko.

Winchester, N. H., 13. aprila. Danes zjutraj je šest roparjev poizkusilo vloniti Winchester National Bank. Poizkus se ni posrečil, ker roparji niso znali ravnavi z nitroglycerinom, s katerim so razstrelili vrata do banke. Eksplozija je bila tako močna, da so se vsi prebivalci izbulili in so morali roparji popred pobegniti, predno so prišli do plena. V banki je bilo \$26.000 gotovega denarja. Roparji so se odpeljali v avtomobil.

Sufragetke bodo paradirale.

Newyorske sufragetke prirede dne 6. maja veliko parado in paradi demonstracijski shod na Union Square. Parada se bo pomakala od 57. ceste po 5. aveniji do Union Square.

## Siloviti izseljenci napadli stražnike.

Italijanski izseljenci so v Breakwater kvaranteni razorozili stražnike in pobegnili.

### AMERIKANSKA SVOBODA.

Pomorski vojaki so z bajonetni tirali izseljence nazaj na parnik "Verona" s katerega so bili pobegnili.

Philadelphia, 15. aprila. Nad 200 izseljencev, ki so prispevali semkaj na parniku "Verona" in so bili v Breakwater kvaranteni pridržani, je provzročilo rabuco. Napadli so stražnike na kvarantenski postaji in jih razorozili, kar so odšli na postajo Lewes, Del., kjer so zahtevali vožne liste do Philadelphia. Železniški uradniki so bili že brzajoči in telefonično obveščeni o pobegu izseljencev in njim vsled tega niso hoteli prodati voznih listkov. Med tem so prišli vojaki in so z bajonetni tirali pobegle izseljence nazaj na parnik. Izseljenici, ki so večinoma Italijani, so bili radi nasilnega postopanja vojakov razburjeni ali pomagalo jima ni to nicesar. Takoj pri vstopu v deželo so bili područeni o amerikanski svobodi.

## Rodbinska žaloigra. Mož umoril ženo.

Joseph Kwiatski, delavec na Lackawanna železnici je priznal, da je pred dnevi s sekiro ubil svojo ženo.

### ZENA MU JE BILA NEZVESTA

Umor je bil izvršil v četrtek in na njegovo obdolžitev sta bila dva Poljaka aretovana, ki sta bila na sumu, da sta umorila ženo.

Pred policijskim kapitanom J. Richardsom v Jersey City, N. J., je v soboto priznal Joseph Kwiatski, da je dne 13. t. m. umoril svojo 26 let staro ženo Štefanijo. Kwiatski je bil sedem let oženjen in je ves čas živel s svojo ženo v prepircu, ker je bil kmalu prišel na sled, da mu je nezvesta. V četrtek je dobil neki policist Jos. Kwiatskoga na stopnicah pred hišo štev. 319 Henderson St., kjer je stanoval. Mož se je jokal, vsled cesar ga je policist povprašal po vzroku njegove žalosti. Vprašanje je odgovoril, da je bila njegova žena umorjena in da sta jo umorila najbrže dva Poljaka.

Policija je artovala Poljaka, katerje Kwiatski označil kot dozdevna morilca. V petek je šel Kwiatski s policijo v morgue, kjer so ga vpritoč trupla žene izpravševali. Zapletel se je kmalu v taka nasprotja, da je policija takoj dobila prepricanje, da je mož sam morilce. Mož je bil aretovan in je prišel, da je umoril ženo. V sredo ponovno je prišel domov in našel pri ženi tujega moža. To ga je tako razburilo, da je sklenil umoriti ženo. Proti jutru je šel v njeno sobo in jo s sekiro ubil. Sekiro je skril pod stopniščem v hiši, kjer stanuje. Kwiatskoga sostašovalci so potrdili, da je mož imel pravico biti ljubosumen.

### Ponosrečen roparski napad na banko.

Winchester, N. H., 13. aprila. Danes zjutraj je šest roparjev poizkusilo vloniti Winchester National Bank. Poizkus se ni posrečil, ker roparji niso znali ravnavi z nitroglycerinom, s katerim so razstrelili vrata do banke. Eksplozija je bila tako močna, da so se vsi prebivalci izbulili in so morali roparji popred pobegniti, predno so prišli do plena. V banki je bilo \$26.000 gotovega denarja. Roparji so se odpeljali v avtomobil.

Gladni Indijanci.

Ottawa, Ont., Canada, 14. aprila. Iz Kaswanian okraja so došla poročila, da so Green Indiani v sledi velike gladni napadli naprave Hudson Bay Co., da bi dobila živila. Napadi so bili odbiti. Vlada je zdaj poslala v okraj konstablerje z živila. Gladni je provzročila dolga in huda zima.

## Zjednjene države groze Mehiki.

Družbeni departement v Washingtonu je poslal mehikanski vladni dokument, v kateri je grozi, da si bodo Zjednjene države same pridobile zadoščenja, ako se ne bo ustavilo strelenje na amerikanska tla.

### OBLEGANJE MESTA OTJENAGA.

Angleški pomorski vojaki so bili izkrcani v San Quintin v Spodnji Californiji.

Washington, 15. aprila. Državni departement je sklenil energično postopati proti mehikanski vladni, ako ne bo skrbela za to, da ne bodo vojaki streljali preko meje na amerikanska tla, kar se je zgodilo v boju pri Agua Prieta. Vsled strelov preko meje sta bili dve osebi ustreljeni in 11 jih je bilo ranjenih. Po naročilu predsednika Tafta je postal državni departement mehikanski vladni ostro noto, v kateri je grozi, da bodo Zjednjene države si same pridobile zadoščenja, ako ne bo miru ob meji. Enako noto je postal državni departement vstaskim voditeljem. Resen in energičen nastop washingtonske vlade je vse kroge osupnil in splošno se priznava, da je položaj leto kritičen.

### Angleži v Mehiki.

Amerikanski konzul Schumucker v Eusenadi je poročal državnemu departementu, da je povelnjnik angleške vojne ladje "Shaeffer" izkral pomorske vojake. Na shodu zaupnikov narodno-napredne stranke je imenovalo za predsednika državnega poslanca dr. Karla Trillerja izrekla bivšemu poslancu Ivanu Hribarju zaupnika in zahvala na njegovem neumornem in požrtvovalem delovanju v državnem zboru ter se ob enem sklenilo, da se ga naprosi, da prevzame kandidaturo za državni zbor tudi pri novih volitvah.

### Glavna posojilnica.

Deželno sodišče je imenovalo za konkurznega upravitelja dr. I. C. Oblaka, za njegovega namestnika pa advokata dr. Bož. Vodruška.

### Vojaštvo na meji.

V Kanalu je prišla ena kompanija lovev iz Tolminca. Sedaj je tu zbran cel bataljon. V Brda pride iz Ljubljane cel. 27. domobranski polk. Nastani se v Vičpolah, Kojskem in v Biljanu. Na Gluhem Vrhovlju zidajo utrdbo. Od tu je napeljan preko Kožbane vojaški brzjav, ki veže obmejne posadke s središčem.

### Ivan Hribar in rusko odlikovanje.

"Novoje Vremja" poroča, da je petrogradsko društvo "Rusko Zrno", katerega predsednik je brat ministrskega predsednika Stolypina, prosilo, naj se nekaterim navdušenim prijateljem društva v avstrijskih slovanskih deželah podeli ruski redi, ker so podpirali rusko poljedelsko mladino, ki se je v teh deželah učila umnega poljedelstva. Ruska vlada je dovoljevala ugodila tej želji. Toda avstrijska vlada je dovolila, da se podeli redi samo Čehom in sicer dr. L. Kiedlu v Prerovu in županu V. Sehnalu v Buku, kjer se nahajajo ruski mladeniči. Fran Ferdinand in njegova soprga obiskala nemškega prestolonaslednika in prestolonaslednico v Potsdamu.

### Stranke in volilno gibanje.

Viljeme vira se poroča, da bodeta zanesljive vira se poroča, da bodeta prestolonaslednik nadvojv. Fran Ferdinand in njegova soprga obiskala nemškega prestolonaslednika Viljema in prestolonaslednika Ceciliijo v Potsdamu, da jima vratila obisk, ki sta ga vila napravila na Dunaju.

### Strajk v Marseille.

Marseille, Francija, 15. aprila. Med policisti in delavci, ki delajo pri gradnji rhonskega prekopa, je prišlo do izgrevov, ki jih je pa vojaštvo kmalu udrušilo. Množica je lučala kamenje na vojake in je bilo več vojakov ranjenih.

### Strajk v Marselle.

Marseille, Francija, 15. aprila. Med policisti in delavci, ki delajo pri gradnji rhonskega prekopa, je prišlo do izgrevov, ki jih je pa vojaštvo kmalu udrušilo. Množica je lučala kamenje na vojake in je bilo več vojakov ranjenih.

### Strajk v Marselle.

Marseille, Francija, 15. aprila. Med policisti in delavci, ki delajo pri gradnji rhonskega prekopa, je prišlo do izgrevov, ki jih je pa vojaštvo kmalu udrušilo. Množica je lučala kamenje na vojake in je bilo več vojakov ranjenih.

### Strajk v Marselle.

Marseille, Francija, 15. aprila. Med policisti in delavci, ki delajo pri gradnji rhonskega prekopa, je prišlo do izgrevov, ki jih je pa vojaštvo kmalu udrušilo. Množica je lučala kamenje na vojake in je bilo več vojakov ranjenih.

## Iz slovenskih pokrajin. Vodovod v Kranju.

Shod narodno-naprednih zaupnikov je izrekel bivšemu poslancu Ivanu Hribarju zaupnico.

### VOJAŠTOV NA MEJI.

Avstro-ogrsko poslaništvo v Petrogradu se je izreklo proti odlikovanju Ivana Hribarja.

### Ljubljana, 5. aprila. Cesare je potrdil z dnem 26. m. m. o kranjskem deželnem zboru sklenjeno zakonsko predlogo glede vodovoda v Kranju.

Shod zaupnikov narodno-napredne stranke.

Na shodu zaupnikov narodno-napredne stranke se je na predlog deželnega poslanca dr. Karla Trillerja izrekla bivšemu poslancu Ivanu Hribarju zaupnika in zahvala na njegovem neumornem in požrtvovalem delovanju v državnem zboru ter se ob enem sklenilo, da se ga naprosi, da prevzame kandidaturo za državni zbor tudi pri novih volitvah.

### Glavna posojilnica.

Deželno sodišče je imenovalo za konkurznega upravitelja dr. I. C. Oblaka, za njegovega namestnika pa advokata dr. Bož. Vodruška.

### V vojaških krogih zatrjujejo, da se bodo vršile vaje vojne mornarice v južni Dalmaciji.

Dunaj, 15. aprila. Iz zanesljive vira se poroča, da bodo letos vršile vaje vojne mornarice s peto vojno brigado v južni Dalmaciji. Poveljniški poslaništvo v Petrogradu se misli odreči kandidaturi. Tudi češki poslaništvo sestavlja se misli odreči kandidaturi. Bivši minister Prašek ne bo več kandidiral. Prašek je vedno kandidat.

### Manevri vojne mornarice v Dalmaciji.

Zader, 15. aprila. V vojaških krogih zatrjujejo, da se bodo letos vršile vaje vojne mornarice s peto vojno

**"GLAS NARODA"**

Slovenic Daily.  
Owned and published by  
Slovenic Publishing Co.  
(a corporation.)  
FRANK SAKSER, President  
JANKO PLESKO, Secretary.  
LOUIS BENEDIK, Treasurer

Place of Business of the corporation and  
addresses of above officers: 82 Cortlandt  
Street, Borough of Manhattan, New York  
City, N. Y.

in celo leto velja list za Ameriko in	\$3.00
* pol leta	1.50
* leto za mesto New York	4.00
* pol leta za mesto New York	2.00
Europe za leto	4.50
* pol leta	2.50
* tretji leta	1.75

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan iz  
vsemih nedelj in praznikov.

**"GLAS NARODA"**  
("Voice of the People")  
every day, except Sundays and  
Holidays.  
Subscription yearly \$3.00.

Advertisements on agreement.

Dopisi brez podpisu in osobnosti se ne  
izdajajo.

Danar naši se blagovni pošljati po —  
Money Order.

Pri spremembi kraja naročnikov  
izmisliti, da se nam tudi prejšnje  
izvajalce označati, da hitreje najde  
novo naročnika.

Copisan in poštovanem naredite ta da —

**"GLAS NARODA"**  
Cortlandt St., New York City.  
Telefon 4887 Cortlandt.

### Direktne senatoriske volitve.

Poslanska zbornica kongresa je s pretežno večino sprejela re-  
solucijo, s katero se pozivlja vla-  
da, da upelje direktne senator-  
ske volitve. Dozdaj so volile  
zvezne senatorje legislature ali  
zakonodajce v posameznih drž-  
avah. To ni prvič, da je bila ta-  
ka resolucija v zveznem parla-  
mentu sprejeta, toda nikdar ni  
bila zahteva po direktnih volitvah  
senatorjev tako popularna ali  
pričakovljena, kakor ravno zdaj,  
toda tudi ni bila tako ogromno večino sprejema. Zahteva je  
pa tudi opravljena. Pri sena-  
torskih volitvah se je vedno sle-  
parlo in podkupovalo, ali tako  
menda še nikdar, kakor pri volit-  
vi senatorja Lorimerja v državi  
Illinois. Ta slučaj je gotovo tu-  
di vplival na zakonodajce, da  
so se izrekli za direktne senator-  
ske volitve.

Pri senatorskih volitvah se  
dandasne ne vršijo več taka ve-  
lika sleparstva, ko v časih, v ka-  
terih je mogel postati senator le  
oni, ki je reč obujbil za glasove.  
Lorimerjev slučaj je izjema  
in zato je tudi tako uničevalno  
vplival.

Zahteva po neposrednih sena-  
torskih volitvah je popularna ne  
sam radi tega, ker daje jas-  
nost, da se pri volitvah ne bodo  
več všeči tako velike sleparije,  
negi radi tega, ker daje ljud-  
stvu v roke moč, da varuje same  
svoje interese. Zastopniki ljud-  
stva morajo biti v dotikih in v  
zvezi z ljudstvom. Vse državne  
institucije, eksekutiva, zakono-  
daja in pravosodje so po izku-  
šnji vedno bolje se obnesle, ako  
so bile v dotikih z ljudstvom. To  
se je najbolj pokazalo pri zako-  
nodaji. Največje napake v za-  
konodaji, bodisi v zvezni, bodisi  
v državni, so se napravile ta-  
kao, da ni bilo prave skup-  
nosti med zakonodajce in ljud-  
stvom. V takih časih je bila ve-  
lika korupcija, ker zakonodajci  
ni skrbeli za ljudstvo, negi le  
za interese stranke. Direktne sena-  
torske volitve bodo vsaj delo-  
ma onemogočile korupcijo, ob-  
enem pa ustavnove zakonodajo-  
z ljudstva za ljudstvo. Spre-  
jete resolucije, ki zahteva nepo-  
sredne ali direktno senator-  
ske volitve, je važen korak na polju  
zakonodajstva, ker z direktnimi  
senatorskimi volitvami se bo se-  
nat izpremenil v zakonodajno  
korporacijo, ki bo skrbela za bla-  
gor ljudstva in ne samo za bla-  
gor političnih in denarnih mo-  
gotev.

### Socialno-demokratične strokovne zvezve v Avstriji

zaznamnjeno v letu 1910 zopetno iz-  
gubo 10.000 članov. V tem štirih  
letih se opazuje naglo nazadovanje.  
Ena izmed zvez, ki je izgubila naj-  
več članov, je zvezza usnjarijev. Ta  
zvezza je štela koncem leta 1909 4192  
članov, koncem l. 1910 pa že le 2878.  
Teravno je bilo na novo vprejetih  
530 članov. V letu 1910 se je prejelo  
53.977 krov, izdal pa 69.883 krov,  
tako da ima zvezza 16.000 K izgube.

### Velikonočno premišlje- vanje.

Najlepši prazniki vsega leta so  
pač velikonočni prazniki. To je  
stara, že tisočkrat obrabljen  
fraz, ki pa ostaja zato vendar le  
vedno resnična.

Cas je izbrisal v naših srčih  
marsikov spomine; življenja  
bridke skušnje so zatemnile v na-  
ših dušah mnogo svetih idealov  
zorne mladosti. Iz otrok narave,  
katerih obzorje ni segalo preko  
stolpa domače cerkve, smo po-  
stali moderni ljudje, ki bi hoteli  
prodrieti do vseh, tudi največji  
tajnosti življenja, ki bi hoteli  
smelo premagati čas in prostor.  
Nekdanji najivni otroci smo po-  
stali skeptiki; iz nekdanjih ide-  
alistov realisti, iz optimistov pe-  
simisti. Izgubili smo vero v ide-  
ale, izgubili vero v ljubezen, iz-  
gubili vero v postenje, izgubili  
vno besedo rečeno: vse. Mesto  
idealov nam je ostala v srčih in  
dušah praznuta in vse lepe sanje  
naše mladosti so se razblinile v  
nič. Postali smo moderni ljudje,  
ki ne poznajo več ne prave rado-  
sti, ne pravega iz srca prihajajo-  
čega veselja.

Smelo smo se otresli tisočlet-  
nih predskodov, vrgli od sebe  
tradicije, ki so se preje poddedo-  
vali skozi stoletja od roda do ro-  
da. Ali pa nam je donesel kori-  
sti, ker smo prekinili z vsem, kar  
je tvorilo bistvo našega ževljen-  
ja, nam spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja premagale silo smrti.

Vsa narava je oživljena. Vse  
je prenovljeno, pomlajeno. Vsaki  
kamen, vsaka travica, vsaka bil-  
ka nas spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja vstala! Aleluja!

Vsa narava je oživljena. Vse  
je prenovljeno, pomlajeno. Vsaki  
kamen, vsaka travica, vsaka bil-  
ka nas spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja vstala! Aleluja!

Vsa narava je oživljena. Vse  
je prenovljeno, pomlajeno. Vsaki  
kamen, vsaka travica, vsaka bil-  
ka nas spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja vstala! Aleluja!

Vsa narava je oživljena. Vse  
je prenovljeno, pomlajeno. Vsaki  
kamen, vsaka travica, vsaka bil-  
ka nas spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja vstala! Aleluja!

Vsa narava je oživljena. Vse  
je prenovljeno, pomlajeno. Vsaki  
kamen, vsaka travica, vsaka bil-  
ka nas spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja vstala! Aleluja!

Vsa narava je oživljena. Vse  
je prenovljeno, pomlajeno. Vsaki  
kamen, vsaka travica, vsaka bil-  
ka nas spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja vstala! Aleluja!

Vsa narava je oživljena. Vse  
je prenovljeno, pomlajeno. Vsaki  
kamen, vsaka travica, vsaka bil-  
ka nas spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja vstala! Aleluja!

Vsa narava je oživljena. Vse  
je prenovljeno, pomlajeno. Vsaki  
kamen, vsaka travica, vsaka bil-  
ka nas spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja vstala! Aleluja!

Vsa narava je oživljena. Vse  
je prenovljeno, pomlajeno. Vsaki  
kamen, vsaka travica, vsaka bil-  
ka nas spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja vstala! Aleluja!

Vsa narava je oživljena. Vse  
je prenovljeno, pomlajeno. Vsaki  
kamen, vsaka travica, vsaka bil-  
ka nas spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja vstala! Aleluja!

Vsa narava je oživljena. Vse  
je prenovljeno, pomlajeno. Vsaki  
kamen, vsaka travica, vsaka bil-  
ka nas spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja vstala! Aleluja!

Vsa narava je oživljena. Vse  
je prenovljeno, pomlajeno. Vsaki  
kamen, vsaka travica, vsaka bil-  
ka nas spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja vstala! Aleluja!

Vsa narava je oživljena. Vse  
je prenovljeno, pomlajeno. Vsaki  
kamen, vsaka travica, vsaka bil-  
ka nas spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja vstala! Aleluja!

Vsa narava je oživljena. Vse  
je prenovljeno, pomlajeno. Vsaki  
kamen, vsaka travica, vsaka bil-  
ka nas spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja vstala! Aleluja!

Vsa narava je oživljena. Vse  
je prenovljeno, pomlajeno. Vsaki  
kamen, vsaka travica, vsaka bil-  
ka nas spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja vstala! Aleluja!

Vsa narava je oživljena. Vse  
je prenovljeno, pomlajeno. Vsaki  
kamen, vsaka travica, vsaka bil-  
ka nas spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja vstala! Aleluja!

Vsa narava je oživljena. Vse  
je prenovljeno, pomlajeno. Vsaki  
kamen, vsaka travica, vsaka bil-  
ka nas spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja vstala! Aleluja!

Vsa narava je oživljena. Vse  
je prenovljeno, pomlajeno. Vsaki  
kamen, vsaka travica, vsaka bil-  
ka nas spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja vstala! Aleluja!

Vsa narava je oživljena. Vse  
je prenovljeno, pomlajeno. Vsaki  
kamen, vsaka travica, vsaka bil-  
ka nas spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja vstala! Aleluja!

Vsa narava je oživljena. Vse  
je prenovljeno, pomlajeno. Vsaki  
kamen, vsaka travica, vsaka bil-  
ka nas spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja vstala! Aleluja!

Vsa narava je oživljena. Vse  
je prenovljeno, pomlajeno. Vsaki  
kamen, vsaka travica, vsaka bil-  
ka nas spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja vstala! Aleluja!

Vsa narava je oživljena. Vse  
je prenovljeno, pomlajeno. Vsaki  
kamen, vsaka travica, vsaka bil-  
ka nas spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja vstala! Aleluja!

Vsa narava je oživljena. Vse  
je prenovljeno, pomlajeno. Vsaki  
kamen, vsaka travica, vsaka bil-  
ka nas spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja vstala! Aleluja!

Vsa narava je oživljena. Vse  
je prenovljeno, pomlajeno. Vsaki  
kamen, vsaka travica, vsaka bil-  
ka nas spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja vstala! Aleluja!

Vsa narava je oživljena. Vse  
je prenovljeno, pomlajeno. Vsaki  
kamen, vsaka travica, vsaka bil-  
ka nas spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja vstala! Aleluja!

Vsa narava je oživljena. Vse  
je prenovljeno, pomlajeno. Vsaki  
kamen, vsaka travica, vsaka bil-  
ka nas spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja vstala! Aleluja!

Vsa narava je oživljena. Vse  
je prenovljeno, pomlajeno. Vsaki  
kamen, vsaka travica, vsaka bil-  
ka nas spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja vstala! Aleluja!

Vsa narava je oživljena. Vse  
je prenovljeno, pomlajeno. Vsaki  
kamen, vsaka travica, vsaka bil-  
ka nas spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja vstala! Aleluja!

Vsa narava je oživljena. Vse  
je prenovljeno, pomlajeno. Vsaki  
kamen, vsaka travica, vsaka bil-  
ka nas spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja vstala! Aleluja!

Vsa narava je oživljena. Vse  
je prenovljeno, pomlajeno. Vsaki  
kamen, vsaka travica, vsaka bil-  
ka nas spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja vstala! Aleluja!

Vsa narava je oživljena. Vse  
je prenovljeno, pomlajeno. Vsaki  
kamen, vsaka travica, vsaka bil-  
ka nas spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja vstala! Aleluja!

Vsa narava je oživljena. Vse  
je prenovljeno, pomlajeno. Vsaki  
kamen, vsaka travica, vsaka bil-  
ka nas spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja vstala! Aleluja!

Vsa narava je oživljena. Vse  
je prenovljeno, pomlajeno. Vsaki  
kamen, vsaka travica, vsaka bil-  
ka nas spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja vstala! Aleluja!

Vsa narava je oživljena. Vse  
je prenovljeno, pomlajeno. Vsaki  
kamen, vsaka travica, vsaka bil-  
ka nas spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja vstala! Aleluja!

Vsa narava je oživljena. Vse  
je prenovljeno, pomlajeno. Vsaki  
kamen, vsaka travica, vsaka bil-  
ka nas spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja vstala! Aleluja!

Vsa narava je oživljena. Vse  
je prenovljeno, pomlajeno. Vsaki  
kamen, vsaka travica, vsaka bil-  
ka nas spominja novega življen-  
ja, nam spričuje, da so sile živ-  
ljenja vstala! Aleluja!





Vstavljena dne 16. avgusta 1901.

Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Penns.

s sedežem v Conemaugh, Pa.

## GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANŠEK, R. F. D. No. 1, Conemaugh, Pa.  
 Podpredsednik: GERGE KOS, 524 Broad St., Johnstown, Pa.  
 Glavni tajnik: IVAN PAJK, L. Box 328, Conemaugh, Pa.  
 P. možni tajnik: JOSIP SVOBODA, R. F. D. 1, Box 122, Conemaugh.  
 Blagajnik: FRANK ŠEGA, L. Box 238, Conemaugh, Pa.  
 Pomočni blagajnik: IVAN BREZOVEC, P. O. Box 6, Conemaugh, Pa.

## NADZORNIKI:

JACOB KOCJAN, pred. nadz. odbora, Box 508, Conemaugh, Pa.  
 FRANK PERKO, nadzornik, L. Box 101, Conemaugh, Pa.  
 ANTON STRAŽIŠAR, nadzornik, Box 511, Conemaugh, Pa.

## POROTNIKI:

ALOJZIJ BAVDEK, predsednik porot. odbora, Box 1, Dunlo, Pa.  
 MIHAEL KRIVEC, porotnik, Box 324, Prinero, Colo.  
 IVAN GLAVIČ, porotnik, P. O. Box 323, Conemaugh, Pa.

## VRHOVNI ZDRAVNIK:

S. A. E. BRALLIER, Grove St., Conemaugh, Pa.

Cenjena društva, oziroma njih uradniki so ujedno prošeni pošiljati denar naravnost a blagajka in nikomur drugemu, vse druge dopise pa na glavnega tajnika.

V slučaju da opazijo društveni tajniki pri mesečnih poročilih, ali sploh kjerisbodi v poročilih glavnega tajnika kake pomankljivosti, naj se to nemudoma naznani na urad glavnega tajnika, da se v prihodnje popravi.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

## OLD SUREHAND.

POTNI ROMAN, SPISAL KAROL MAY.

Poslovenil za "G. N." B. P. L.

## DRUGA KNJIGA.

## PRVO POGLAVJE.

Pri materi Thick.

Jefferson City, glavno mesto države Missouri in obenem glavni kraj Cole countyja, se nahaja na desni strani reke Missouri na ljubki višini, ki nudi lep in zanimiv razgled na reko ter živahno vrvenje na njej. Mesto je imelo takrat mnogo manj prebivalcev, kakor jih ima danes, toda vsled svoje lege je bilo klub temu važno in tudi radi tega, ker so se tukaj tudi redno vršile razprave okrožnega središča. Mesto je imelo več hotelov, v katerih si dobil za dober denar lepo prenočišči in užitno jed; jaz pa se nisem hotel nastaniti v hotelu, prvič, ker se mi življenje v hotelih ne dopade, in ker grem rajše tja, kjer moram spoznavati ljudi, in drugič, ker mi je bilo znano mesto, kjer sem dobil za mal denar lepo stanovanje in izborni posrežbo. In sicer na Fine Street, pri materi Thick, katero je vaska obiskal, in naj je prišel odkoderkoli: tam je mogel poslušati doživljajev navzočih lovev, traperjev in skvaterjev. Lokal materje Thick je bil poznan kakor kraj, kjer se človek lahko na ta način seznanji z divjim zapadom, ne da bi mu bilo treba obiskati dark and bloody grounds.

Zvezčer je bilo, ko sem stipl v gostilniško sobo, kjer še nisem bil nikdar. Svojega konja in puške sem pustil na neki farmi ob reki, kjer me je hotel čakati Winnetou. On ni rad bil v mestu in hodil po ulicah, in se je radi tega nastanil za nekaj dni na deželi. V mestu sem moral nakupiti več stvari, in tudi moja oblike je potrebovala popravila. Posebno čevljii so bili že tako "odkritosrčni", da sem hodil po goli podplati.

Obenem sem hotel poizvedeti po Old Surehandu. Ko sem ga pri slovesu vprašal, kje se z njim sestanem, mi ni mogel dati določega odgovora, rekel mi je pa:

"Če prideš kdaj slušajno v Jefferson City, idite k bančni tvrdki Wallace & Co., kjer bodete izvedeni, kje me dobite."

Sedaj sem seveda hotel to priložnost porabiti.

Kakor sem že rekel, je bilo zvezčer, ko sem vstopil pri materi Thick. Videl sem dolgo in preej prostrano sobano, katero je razsvetljevalo več svetilki. V sobi je bilo gotovo do dvajset miz, od katerih jih je bila polovica zasedena, in sicer zelo mešane družbe, kar sem opazil kljub izredno gostemu tobačnemu dnu. Videl sem nekaj fino oblečenih gentlemenov — s papirnatimi manšetami, cilindri na glavi in blesteče zlikanimi lakastimi čevljji na mizah. Traperje in skvatere, oblečene v nepopolne oblike: ljudij vseh brav, splavače in ladjiške hlapce, napolj Indijance in druge mešance.

Med temi ljudmi je sedela dobro rejenčna častitljiva mati Thick, ter skrbela za to, da gostonu ni nicesar primanjkovalo. Poznala je vsakega, imenovala vsakega po imenu, vsakega prijazno pogledala in vsakemu, ki bi se hotel preprijeti, zagrozila s prstom. Prišla je tudi k meni, in me vprašala, kaj si zaželim.

"Ali morem dobiti kozarec p.v.e. mati Thick?" sem vprašal.

"Yes," je pokimala, "celo prav dobrega. Rada imam, če pijejo gostje pivo, ker je boljše in zdravje in tudi bolj dostojno, kakor žganje, ki zmeša glave. Najbrže ste Nemec, sir!"

"Da."

"Saj sem si mislila, ker ste zahtevali pivo. Nemci pijejo vedno pivo, in prav imajo. Ali se niste bili nikdar pri meni?"

"Ne, toda danes bi vas prosil za gostoljubje. Ali imate dobro postelje?"

"Moje postelje so vse dobre!"

Nekaj časa me je pazno motrila. Obraz se ji je menda bolj dovolj, kakor moja druga vnanjost, ker je pristavila:

"Zdi se mi, da se že dolgo časa niste preoblekl, toda vaše oči so dobre. Ali hočete čeno stanovati?"

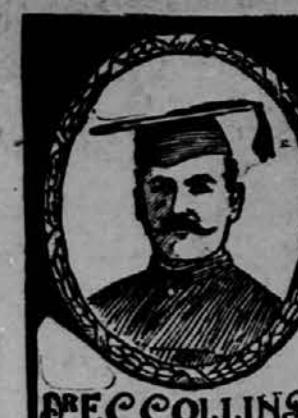
To je pomenjalo toliko, kakor če hočem deliti posteljo še s kom drugim.

"Ne," sem odgovoril. "Bilo bi mi zelo ljubo, če mi ne bi bilo treba spati v skupni sobi: sam svojo sobico bi rad imel. Plačati moram, kljub svoji slabli oblike."

"Verjamem, sir. Sobo dobite. In če ste lačni, tukaj je jedilni list."

Dala mi ga je in odšla po pivo.

Vsedel sem se k neki prazni mizi, v bližini veče, ki je bila od gostov čisto zasedena. Ob njej je sedelo nekaj gospodov, katerim je bilo na prvi pogled videti, da so gentlemen, najbrže meščani in stalni gostje matere Thick, zraven njih pa tudi že opisane osebe. Ti ljudji so, ki sem vstopil in se ne dače od njih vsezel, prekinili zelo izvaden pogovor, in me opazovali; to je pa trajalo le tako dolgo, dokler je mati Thick z menoj govorila, potem so pa menda uvideli, da nisem vreden predmet njihovega zanimanja, in oni, ki je zadnji govoril, je zopet povzel govor.

S. E. COLLINS  
USTANOVITELJ

## The COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE

## VERUJTE IN ZAUPAJTE SVOJE ZDRAVJE

sama onemu, kateri vam črno na belom svoje upljivno delovanje in mnogobrojne uspehe z originalnim priznanji in prica mi jasno dokaze. Prazno ozljedovanje, prazne objave in samohvale se nikdar niso niti veljale. Ljudje naši sami hvalijo in priznajo. Poslušajmo riteme besede naših lastnih rojakov z katerimi našo združeno delovanje, edundole nepriznajo več nas vam priznajo. Zaupajmo naše združje samo omeni zdravnikom kateri so za mnogim življem rezili in ne zamenjujmo ga mladotrenim neizkušenim zdravnikom in samohvalenim, da bi se nad nam učili in prakticirali.

Stalni zdravniki od The Collins N. Y. Medical Institute kateri je največji in najslavnejši v celji Ameriki, smemo reči najprijoljednejši na celjem svetu, — zmorejo dokazati preteklost katera ne majde para na celjem svetu. To vam na tisoce originalnih, javnih priznanj in zahtevnih pisem jasno kod soluce dokazuje.

Berite te pisma naših rojakov in sodite sami!

Moj dragi zdravnik! Dobri in slavni zdravniki od The Collins New York Medical Institute zaslužijo največjo zahvalo od trepteh in bojni ljudi. Jaz sem se zdravil leta in leta ali mojega težkega dlanja. slabega teku pravne bolezni in srčne napake se nisem mogel rešiti ter sem postajala dan za dnevom slabša dokler se nisem obrnila in poskusila zdravljenje od teh zdravnikov. In hvala največjem in njim ker se mi tako lepo pomagali. Danes po kratkem zdravljenju sem ozdravljena. Prosim, da jih izročite moje najlepše zahvalo. Jaz jih budem vsem mojim priateljicam najtoplejše priporočam, ker to zaslubi. Mrs. Karolina Kleinschmidt, 124 4th Str., Olean, N. Y.

Vetecenjeni zdravnik! Pred nedavnim časom sem bil polnomna pobit, duševno in telesno ujet in tadi spole moči so me že skoro popoloma zapustile, tako da sem brez premisleka okoli bledci in že na samem moril. Ko me je naš prijatelj naštel na Vas, sem se podal v Vaše zdravljenje in se sedaj največji moč na svetu. Vi ste napravili edundol nad menom, radi tega Vas vsekrat rojaku v takem položaju kot sem bil najprijoljednejši priporočam. Antonij Bartasevich, 27 Hutchins Str., Batavia, N. Y.

Moj dragi zdravnik! Vi ste tako dobro ozdravili moje telesne bolezni in spolni sl-

bosti, da ne morem najtičljovljivih besed za Vas in za Vaše lutro ozdravljenje in dobroto katero ste mi skozljali. Vsem se prestost da Vas našnjenejši priporočam. Mike Polak, 358 Helen Str., Mc. Kees Rocks Pa.

Mike Polak vsem mojim rojakom kod najboljšega in največjega zdravnika, katerega imenam je ozdraviti vsakega bolnika in si pridobiti prijatelj po celem svetu. Z spoštovanjem

Mike Polak

THE COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE

140 WEST 34th STREET - - - NEW YORK, N. Y.

## POZOR ROJAKI!

JAKOB VAHCIC,  
C. O. Box 66, CLEVELAND

## Ali že veste,

da smo izdali ravnokar nov, lep in zelo obširen, ilustriran slovenski cenzur, verižne, družbeni prstanovi, zlatnine in srebrne sploš, gramofon in slovenskih plošč, pušč, revolverje, kolesa, peči, šivalni strojevi, daljnoglejov, semen itd. Pišite tako pri enik, katerega vam poslužimo zastonj in poštnine "prosto". Podpirajte edino narodno podjetje te vrste in prepričali se boste o pošteni in točni posrežbi.

A. J. TERBOVEC & CO.

(nasl. Dergance, Widetich & Co.)  
1622 Arapahoe St., Denver, Colo.

SLOVENCI IN SLOVENKE NA  
ROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENEJŠI  
SLOVENSKI DNEVNÍK!

## OKLIC.

Rojak JOHN KESCHE, ki je bil še pred kratkim v mestu Saginaw, West Side, Mich., naznani najnam svoj sedanji naslov glede naravnih harmonik.

Frank Sakser Co.,  
82 Cortlandt St., New York, N. Y.

**CÍTAJTE!**  
Ukážte Vám cestu k štastiu. Dokážete to s tělem! Údum a dokážete to u Vám, akado budíte štastia. Odpište mi svoj adresu a pošlite ke stempelu a ja Vám poslém úplný návod a tajnosti, z čoho sa budete rádovat.

ELDON NOVELTY CO.  
3515 W. 51st ST., CHICAGO, ILL.

## RED STAR LINE.

Plovitba med New Yorkom in Antwerpom

Redna tedenska zveza potom poštnih parnikov z  
brzoparniki na dva vijaka.

LAPLANI  
18,694 tor

FINLAND  
12,185 tor

Kratkaj udobna pot za potnikov Avstrijo, na Ogrsko, Slovensko, Hrvatsko in Galicijo, kajti med Antwerpom in imenovanici deželami je dvojna direktna železnična zveza.

Posebno se še skrbi za udobnost poznivov medkrovja. Treći razred ostoli malih kabín za 2, 4, 6 in 8 potnikov.

Za nadaljnje informacije, cene in vožne listke obrnite se na

**RED STAR LINE.**  
No. 9 Broadway,  
NEW YORK  
84 State Street,  
BOSTON, MASS.  
709 2nd Ave.,  
SEATTLE, WA.  
1319 Walnut Street,  
PHILADELPHIA PA.

205 McDermott Ave.,  
WINNIPEG, MAN.  
319 Geary Street,  
SAN FRANCISCO, CAL.  
90-92 Dearborn Street,  
CHICAGO, ILL.  
900 Locust Street,  
ST. LOUIS, MO.  
31 Hospital Street,  
MONTREAL, QUE.

## Avstro-Amerikanska črta

(preje bratje Cosulich)

Najpripravljenija in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvate

Regulerna vožnja med New Yorkom, Trstom in Reko.

Cene vožnih listov iz New Yorka za III. razred so

\$35.00  
\$35.60  
\$36.00  
\$36.20  
\$36.25

Na novi parnik na dva vijaka "MARTHA WASHINGTON".

Regulerna vožnja med New Yorkom, Trstom in Reko.

Cene vožnih listov iz New Yorka za III. razred so

\$35.00 do 55.00

TRSTA  
LJUBLJANE  
REKE

ZAGREBA  
KARLOVOA

Martha Washington stane \$3.00 več.

II. RAZRED do

TRSTA ali REKE

\$30.00 do 55.00

PHELPS BROS. & CO., Gen. Agents.

2 Washington St., New York

## THE DUPLEX &amp; TRIPLEX BAG